

ŠTÚDIUM V ZAHRANIČÍ

Posúdenie rovnocennosti štúdia pre sústavnú prípravu dieťaťa na povolanie štúdiom

K uplatneniu **nároku na prídavok na dieťa** (podaním žiadosti), o ktorom úrad práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len „úrad“) rozhoduje v zmysle zákona č. 600/2003 Z. z. o prídavku na dieťa a o zmene a doplnení zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov je klient – žiadateľ povinný preukázať okrem zákonom stanovených podmienok nároku aj nezaopatrenosť dieťaťa.

Za nezaopatrené dieťa sa považuje dieťa do skončenia povinnej školskej dochádzky, najdlhšie do dovŕšenia 25 rokov veku, ak sa toto dieťa sústavne pripravuje na povolanie štúdiom na strednej alebo vysokej škole v dennej forme štúdia.

V prípade ak sa nezaopatrené dieťa pripravuje na povolanie štúdiom v zahraničí, je potrebné predmetné štúdium posúdiť z hľadiska rozsahu a úrovne, či je postavené na úroveň štúdia na stredných a vysokých školách v SR, teda posúdiť rovnocennosť štúdia, ktoré posudzuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Stredisko na uznávanie dokladov o vzdelaní (ďalej len „MŠVVaŠ SR“).

MŠVVaŠ SR v záujme zníženia administratívnej záťaže žiadateľov o posúdenie zahraničného štúdia, skrátenia a zjednodušenia konania pristúpilo **k zverejneniu zoznamu uznaných vysokých škôl pre príslušný akademický rok** z dôvodu posúdenia štúdia v zahraničí, ktoré pôsobia na území členských štátov Európskej únie, Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Švajčiarskej konfederácie (ďalej len „členské štáty“).

Zoznam uznaných vysokých škôl členských štátov sa nachádza na webovej stránke MŠVVaŠ SR v časti „Medzinárodná spolupráca“ a „Uznávanie dokladov o vzdelaní a odborných kvalifikácií zo zahraničia“ <http://www.minedu.sk/posudenie-studia-v-zahranici-pre-zdravotne-poistovne-socialnu-poistovnu-zamestnavatelov-a-i/>.

Na základe uvedeného je štúdium na uznaných vysokých školách, ktoré sú uvedené vo zverejnenom zozname pre príslušný akademický rok rovnocenné vysokoškolskému štúdiu v SR. Štúdium na uvedených školách, pokiaľ ide o dennú formu štúdia je považované za sústavnú prípravu dieťaťa na povolanie a preto v takýchto prípadoch nie je potrebné žiadať posúdenie zahraničného štúdia MŠVVaŠ SR.

Pre posúdenie štúdia na zahraničných vysokých školách, ktoré nie sú v príslušnom zozname uvedené, sa postupuje formou žiadosti o posúdenie štúdia. Na základe podanej žiadosti o posúdenie štúdia z hľadiska sústavnej prípravy dieťaťa na budúce povolanie, MŠVVaŠ SR vydá rozhodnutie o rovnocennosti štúdia v zahraničí.

V prípade štúdia na strednej škole v zahraničí je potrebné k potvrdeniu o návšteve školy predložiť rozhodnutie MŠVVaŠ SR o rovnocennosti štúdia, ktoré MŠVVaŠ SR vydá na základe žiadosti o posúdenie štúdia.

Úradné preklady potvrdení o návšteve školy v zahraničí

V súvislosti s úradnými prekladmi potvrdení o návšteve školy v zahraničí pre účely rozhodovania o nároku na prídavok na dieťa úrad vyžaduje informácie o:

- rozsahu a úrovni štúdia na zahraničných školách v porovnaní so štúdiom v SR, ktoré posudzuje MŠVVaŠ SR s výnimkou škôl zverejnených v zozname uznaných vysokých škôl pre príslušný akademický rok,
- forme štúdia (denná, externá, kombinovaná) o príslušnom akademickom roku, ročníku štúdia ako aj informácie o relevantnosti všetkých údajov uvedených v potvrdení o návšteve školy.

Ak žiadateľ predloží potvrdenie o návšteve zahraničnej školy, úrad vyžaduje úradný preklad predloženého potvrdenia o návšteve školy.

Pokiaľ to možnosti a kapacity úradu dovoľujú, môže potvrdenie o návšteve školy preložiť aj jeho zamestnanec, za čo plne zodpovedá.

Úradný preklad sa vyžaduje v prvom roku štúdia dieťaťa na zahraničnej škole. Ak nezaopatrené dieťa bude navštevovať tú istú školu aj v nasledujúcich akademických rokoch, úrad už nebude od žiadateľa požadovať predloženie ďalšieho prekladu (*úradného ani preloženého zamestnancom úradu*) ak nasledujúce potvrdenia alebo informácie z nich vyplývajúce budú identické s prvým prekladom potvrdenia.

MŠVVaŠ SR k posúdeniu rovnocennosti štúdia v zahraničí nepožaduje úradný preklad potvrdenia o návšteve školy, pretože neposudzuje sústavnú prípravu dieťaťa na povolanie, tzn., že sa vo svojom rozhodnutí nevyjadruje k forme štúdia. Z hľadiska úradu ako platiteľa prídavku na dieťa je uvedená skutočnosť však pre posúdenie nároku na prídavok na dieťa a na jeho výplatu nevyhnutná a preto úradný preklad potvrdenia o návšteve školy je nutný.